



تعلیم اور شرکت کرنے والوں کو فراہم کردہ سہولیات کے بارے میں معلومات:
شہر فینکفرٹ ام مائن
نوجوانوں اور سماجی کاموں کا محکمہ

www.frankfurt.de

Suche: Bildungs- und Teilhabepaket

E-Mail: Bildung-Teilhabe@stadt-frankfurt.de

 069-212-33133

Jobcenter Frankfurt

www.jc-frankfurt.de

Allgemeine Leistungen > Leistungen
für Bildung und Teilhabe

E-Mail: Jobcenter-Frankfurt-am-Main.But-
Zentral@jobcenter-ge.de

 069-2171-3493

یقینی طور پر جاب سینٹر اور سماجی کونسل کے ملازمین آپ کو تعلیم اور شرکت کی سروسز کے
بارے میں معلومات اور مشورے دیتے ہیں

راہے کے پتے

01.08.2019

بے روزگاری الاؤس II وصول کرنے والے افراد، اس
کے علاوہ کم آمدنی والے افراد:

Jobcenter Höchst
Kurmainzer Straße 6
Neue Adresse ab
23.09.2019:
Bolongarstraße 82
65929 Frankfurt am Main

Jobcenter Nord
Emil-von-Behring-Str. 10
60439 Frankfurt am Main

Jobcenter Süd
Geleitsstraße 25
60599 Frankfurt am Main

Jobcenter Ost
Ferdinand-Happ-Straße 22
60314 Frankfurt am Main

Jobcenter West
Salvador-Allende-Str. 3
60487 Frankfurt am Main

Jobcenter Mitte
Baseler Straße 35-37
60329 Frankfurt am Main

Jugendjobcenter
Hainer Weg 44
60599 Frankfurt am Main

Sozialrathaus Ost
Dienstort Bornheim
Eulengasse 64
60385 Frankfurt am Main

 212-30547

Dienstort Bergen-Enkheim
Voltenseestraße 2
60388 Frankfurt
 212-41211

Sozialrathaus Nord
Emil-von-Behring-Straße 14
60439 Frankfurt am Main
 212-32274

Sozialrathaus Gallus
Rebstöcker Str. 8
60326 Frankfurt am Main
 212-38189

Sozialrathaus Bockenheim
Rödelheimer Straße 45
60487 Frankfurt am Main
 212-74304

Sozialrathaus Sachsenhausen
Paradiesgasse 8
60594 Frankfurt am Main
 212-33811

Sozialrathaus Höchst
Palleskestraße 14
65929 Frankfurt am Main
 212-45527

Sozialrathaus Dornbusch
Am Grünhof 10
60320 Frankfurt am Main
 212-70735

برہائے اور معذوری میں بظاہر (SGB XII) بیرونی محظوظی فائدہ، یا
ضروریات زندگی کے لیے امداد حاصل کرنے والے افراد علاوہ ازیں کم
آمدنی والے افراد:

Besonderer Dienst 4
Mainzer Landstr. 291
60326 Frankfurt

 212-70009
پنڈہ گروپوں کو فراہم کردہ سہولیات کے قانون کے تحت فائدہ
حاصل کرنے والے افراد:

Jugend- und Sozialamt
Team 51.A66
Eschersheimer Landstr. 241-
249
60320 Frankfurt am Main

 212-33133

jobcenter
Frankfurt am Main

**JUGEND- &
SOZIALAMT**

Wir bieten Hilfe an.



کھیل کود، موسیقی، تعلیم

und mehr

اور بہت کچھ

بچوں، نوجوانوں، جوانوں اور بڑوں کے لیے مواقع

STADT  FRANKFURT AM MAIN
Dezernat Soziales, Senioren, Jugend und Recht



عزیز والدین،

تمام ماں باپ کی طرح آپ بھی اپنے بچوں کے لئے سب کچھ بہترین چاہتے ہیں۔ فرینکفرٹ ایم مائن شہر اس مسئلے پر آپ کا ہم خیال ہے۔ ہمارا ہدف یہ ہے کہ تمام بچوں اور نوجوانوں بشمول لڑکے اور لڑکیوں کو ترقی کرنے کے اچھے مواقع ملیں۔ جن کے والدین کم آمدنی کی وجہ سے ہر ایک سینٹ کو سوچ کر خرچ کرتے ہیں۔ انکی خاص طور پر مدد اور حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔

لہذا، میں چاہتی ہوں کہ آپ اپنی توجہ تعلیم اور شرکاء پیکیج پر مرکوز کریں۔ ہم بہت سے معاملات میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں، جیسا کہ کھیلوں کے کلب میں رکنیت، اسکول میں دوپہر کا کھانا یا ایک طے شدہ میوزیم کا دورہ۔ یہ کتنا اچھا آپ کو فنڈز کے مواقع کے فروغ کا ایک جائزہ فراہم کرتا ہے

فرینکفرٹ جاب سینٹر کا عملہ اور سماجی کونسل کے ملازمین آپ کی کونسل کلب کی شراکت، موسیقی کے اسباق کے اخراجات اور دیگر اخراجات کو مکمل یا جزوی طور پر برداشت کرنے کے سلسلے میں مشورے دے سکتے ہیں۔ اگر آپ ممکنہ مواقع کا استعمال کرتے ہیں تو یہ میرے لئے باعث مسرت ہوگا۔

آپ کی حیرت

Daniela Birkenfeld

Stadträtin Prof. Dr. Daniela Birkenfeld

Dezernentin für Soziales, Senioren, Jugend und Recht



تعلیم اور شرکت کے پیکیج کا حقدار کون ہے؟

وہ بچے اور نوجوان تعلیم اور شرکت کے فوائد کے حقدار ہیں جن کے والدین مندرجہ ذیل میں سے کوئی ایک الاؤنس وصول کرتے ہیں:

- بچوں کا الاؤنس
- رہائشی الاؤنس
- بے روزگاری الاؤنس II
- عمر رسیدگی کی بنیادی سیکورٹی اور مستقل طور پر کام کرنے کی صلاحیت میں کمی کا حکار
- زندگی گزارنے کے لیے درکار مدد
- پناہ گزینوں کے سہولیات ایکٹ کے مطابق فوائد

یا وہ والدین جو کم آمدنی کے باوجود اوپر دیے گئے الاؤنسز میں سے کچھ بھی وصول نہیں کر رہے ہیں۔

25 سال کی عمر کے وہ نوجوان لوگ جو سکول جاتے ہیں اور ان کی آمدنی کے کوئی ذرائع نہیں وہ بھی ان فوائد کے حقدار ہیں۔

فروغ کا حصول کیسے ہو سکتا ہے؟

تعلیم اور شرکت کے پیکیج کے ممکنہ استعمال کے لیے ایک غیر رسمی درخواست ہی کافی ہے ہم ہزیڈ ای۔ میل بھی پٹوھی وصول کرتے ہیں۔

01.08.2019 سے سیکھنے کے فروغ کے لئے خاص طور پر درخواست دینا ضروری ہے۔ تعلیم اور شرکت کے لئے دیگر تمام سہولیات ثبوت پیش کرنے پر نوڈنوڈ فراہم کر دی جائیں گی۔

تعلیم اور شرکاء پیکیج میں کیا سہولیات شامل ہیں؟

- سکول کے ایک سال کے لئے ایک مخصوص شرح کی رقم (دو قسطوں میں رقم) اسکول میں فراہم کردہ سامان، جیسے کہ رنگین پنسلیں، سکول بیگ اور جیومیٹری کی تکون وغیرہ کے لئے
- 15 یورو فی ماہ کھیلوں، ثقافتی اور دیگر تفریحی سرگرمیوں کی شرکت اور سپورٹ کے لئے (مثال کے طور پر موسیقی سکول کے کورس کی فیس یا کھیلوں کے کلب کی رکنیت فیس)
- سکول یا بچوں کے دن کے دیکھ بھال کے مرکز میں مجموعی طور پر دوپہر کے کھانے کے اخراجات برداشت کرنا
- اضافی دنوں کے لئے کلاسز جاری رکھنے یا اضافی دنوں کے لئے بچوں کی دیکھ بھال یعنی Kita جاری رکھنے کے اخراجات برداشت کرنا
- سیکھنے کے فروغ کی سہولیات کے اخراجات اٹھانا
- سکول تک نقل و حمل کے اخراجات اٹھانا، اس صورت میں کہ قریب ترین سکول بس یا ٹرین سے پہنچنا ممکن ہو، سکول کا فاصلہ 3 کلومیٹر سے زائد ہو اور دوسرے حکومتی ادارے جیسا کہ شہر کا سکول بورڈ ٹکٹ کی ادائیگی نہ کرتا ہو۔

